UNITED NATIONS WILES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2022/31

The enclosed communication, available in Arabic and English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Kingdom of Bahrain and the Republic of Sierra Leone to the United Nations.

8 September 2022

* * *

La communication ci-jointe, disponible en arabe et anglais est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents le Royaume de Bahreïn et la République de Sierra Leone auprès de l'Organisation.

Le 8 septembre 2022



Permanent Mission of the Republic of Sierra Leone to the United Nations



Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain to the United Nations

30th August 2022

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of Sierra Leone and the Government of the Kingdom of Bahrain have established diplomatic relations between the two countries as of 8th June 2022.

We would like to request your kind assistance in transmitting to all Member States of the United Nations, for their information, the enclosed Joint Communiqué which was signed by H.E. Dr. Abdullatif bin Rashid Alzayani, Minister of Foreign Affairs of the Kingdom of Bahrain and H.E. Mr. David J. Francis, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Sierra Leone, on 8th June 2022.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

H.E Mr. Alhaji Fanday TURAY

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Sierra Leone to the United Nations H.E. Mr. Jamal Fares ALROWAIEI

Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative of the Kingdom of Bahrain to the United Nations

H.E. Mr. António Guterres Secretary-General of the United Nations New York.



GOVÉRNMENT OF THE KINGDOM OF BAHRAIN



GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE

JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE KINGDOM OF BAHRAIN AND THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE

The Governments of the Kingdom of Bahrain and the Republic of Sierra Leone:

Guided by their mutual willingness to develop friendly, peaceful and cooperative relations between the two countries in the political, economic, social, humanitarian, cultural and scientific fields;

Respecting the principles of equality among the countries, national sovereignty, independence, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of other countries;

Convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interest of both countries and will further strengthen international peace and security,

Have decided to establish diplomatic relations in accordance with the principles and purposes of the United Nations Charter, the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations, as of 8 June 2022,

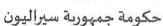
In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in Manama on 8 June 2022, in duplicate, each in Arabic and English, both texts being equally authentic. In case of divergence, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF BAHRAIN

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE

and







بيان مشترك حول إقامة علاقات دبلوماسية بين مملكة البحرين وجمهورية سيراليون

إن حكومة مملكة البحرين وحكومة جمهورية سيراليون،

انطلاقاً من إرادتهما المتبادلة في تنمية العلاقات الودية والسلمية والتعاون بين البلدين في شتى النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإنسانية والثقافية والعلمية؛

واحتراماً لمبادئ المساواة بين الدول والسيادة الوطنية والاستقلال والسلامة الإقليمية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى؛

واقتناعاً بأن إقامة العلاقات الدبلوماسية يحقق مصلحة البلدين ويعزز الأمن والسلام الدولي؛ قد اتفقتا على إقامة علاقات دبلوماسية وفقاً لمبادئ وأهداف ميثاق الأمم المتحدة وأحكام معاهدة فيينا للعلاقات الدبلوماسية، وذلك اعتباراً من تاريخ 8 يونيو 2022.

واثباتاً لما تقدم قام المثلون الموقعون أدناه، المخولون حسب الأصول من جانب حكوماتهم، بالتوقيع على هذا البيان المشترك، في المنامة بتاريخ 8 يونيو 2022، من نسختين، باللغتين العربية والإنجليزية، ولكلا النصين ذات الحجية. في حال الاختلاف، يرجح النص الإنجليزي.

عن حكومة جمهورية سيراليون

عن حكومة مملكة البحرين

Mincis